

Bezirkssausschuss des 13. Stadtbezirkes  
Bogenhausen



Landeshauptstadt  
München

Landeshauptstadt München, Direktorium  
Friedenstraße 40, 81660 München

An die Mitglieder des BA 13  
An die Stadträte  
An die Polizeiinspektion 22  
An die Bezirksinspektion 13  
An das Presse- und Informationsamt d. LHM

**Vorsitzende**  
**Angelika Pilz-Strasser**

**Privat:**  
Plankenhofstr. 34a, 81929 München  
Telefon: 0173/656 69 41  
E-mail: APilzStrasser@gmx.de

**BA-Geschäftsstelle Ost:**  
Friedenstr. 40, 81660 München  
Telefon: 233-61483  
Telefax: 233-61485  
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 25.04.2012

Sehr geehrte Damen und Herren,

**hiermit lade ich Sie ein zur öffentlichen Sitzung des BA 13 Bogenhausen  
am Dienstag, den 08.05.2012, um 19.30 Uhr,**

**im Saal des Gehörlosenzentrums, Lohengrinstr. 11, 81925 München  
Bus 188 (N42), Halt: Lohengrinstraße; Tram 16/18, Halt: Prinz-Eugen-Park**

**Ab 19.30 Uhr** besteht die Möglichkeit, **Bürgeranliegen** an den Bezirkssausschuss zu richten.  
(\* Unterlagen liegen bereits den Fraktionen bzw. Ihnen selbst vor)

**TAGESORDNUNG:**

- 1 Allgemeines**
  - 1.1 Ordnungsgemäße Ladung, Beschlussfähigkeit
  - 1.2 Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 17.04.2012
  - 1.3 Genehmigung der Tagesordnung
- 2 Unterausschüsse (Vorbehandelte Angelegenheiten)**
  - 2.1 Vorstand** - / -
  - 2.2/3 Gemeinsamer UA Planung und Verkehr**
    - 2.2/3.1 Bebauungsplanentwurf mit Grünordnung Nr. 2016 vom 12.03.2012, Cosimastraße, Salzsenderweg und Stradellastraße (Teiländerung des Bplanes mit Grünordnung Nr. 117) – ehemalige Prinz-Eugen-Kaserne –, Anhörung vom 20.3 und 12.4.12;
      - a) Fortschreibung Verkehrsgutachten Prinz-Eugen-Kaserne München (Transver April 2012), Neuer Planfall I; 3. Informationsveranstaltung am 04.05.2012
      - b) Bürgerschreiben vom 21.04.2012 zum Verkehrskonzept
    - 2.2/3. Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung
    - 2.2/3. Verschiedenes, Termine
  - 2.2 Unterausschuss Planung**
    - 2.2.1 Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2069 Törringstraße (südl.), Ismaninger Straße (westl.), Händelstraße (nördl.) - ehemaliges Togal-Werk (Grundstücke Fl.Nr. 137 und 137/4, Änderung des Bplanes Nr. 1142); Aufstellungsbeschluss des Stadtplanungsausschusses vom 28.03.2012; Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 13a Abs. 3 BauGB vom 24.04. - 08.05.2012
    - 2.2.2 Fortschreibung Perspektive München, Öffentlichkeitsphase, Schreiben PlanR vom 18.04.2012

- 2.2.3 Denninger Straße 96, Fl.Nr. 214/12, Mehrfamilienhaus mit Kita, Arztpraxen und TG, Antrag auf Vorbescheid; Bürgerschreiben vom 20.04.2012
- 2.2.4 Denninger Straße (nördlich), Ecke Vollmannstraße (westlich), Bebauungsplanänderung Nr. 3h, Bürgerschreiben vom 17.02.2012; Historie Nachbarkommunikation der Bayer. Hausbau (vertagt)
- 2.2.5 Mauerkircherstr. 165, Fl.Nr. 758/197, Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Garagen und Carport, Vorbescheid; Nachricht der Lokalbaukommission vom 23.04.2012
- 2.2.6 Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung
- 2.2.7 Verschiedenes, Termine

### **2.3 Unterausschuss Verkehr**

- 2.3.1 S-Bahnhalte Johanneskirchen: Vermietung von Freiflächen der DB AG an Fa. Kneuer zur Parkraumbewirtschaftung; Antrag DB Service Immobilien GmbH vom 19.03.2012 (vertagt)
- 2.3.2 Weitere Fahrradständer an der Linie St. Emmeram, Ortstermin (vertagt aus 04/12)
- 2.3.3 Recyclingcontainer Freischützstraße: Rückverlegung der 5 Wertstoffcontainer von der Freischützstr. 46 zur Freischützstr. 70; Bürgerantrag vom 19.03.2012 (vertagt aus 04/12)
- 2.3.4 Lützenkirchenstraße, Verkehrsberuhigter Ausbau; Bürgerschreiben vom 02.04.2012; Ortstermin (vertagt aus 04/12)
- 2.3.5 Widderstraße: Wiedereinrichtung als Anliegerstraße (Ziff. 1) und Verkehrsüberwachung der Tempo-30-Zone (Ziff. 3); BV-13-Empfehlung Nr. 08-14 / E 01132 vom 27.10.2011; Beschluss des BA 13 vom 08.05.2012
- 2.3.6 Franz-Wolter-Str. 7; Einrichtung eines personenbezogenen Behindertenparkplatzes; Anhörung KVR vom 27.03.2012
- 2.3.7 Effnerstraße 76, Unmittelbare Anbindung des Seniorenheimes an den ÖPNV; Antrag CSU-Fraktion
- 2.3.8 Fußgängerampel an der Denninger Straße (am Forum Bogenhausen und Höhe Hs.Nr. 96); BV-Empfehlung Nr. 08-14 / E 01137; Nachfrage KVR vom 13.04.2012
- 2.3.9 Elektrastraße, Verhindern von PKW- und LKW-Parkern im Baumgraben mittels geeigneter Abgrenzungen; Bürgerantrag vom 07.04.2012
- 2.3.10 Elektrastraße; Verlegung der Wertstofftonnen auf der Elektrastraße Richtung Rosenkavalierplatz; Bürgerantrag vom 07.04.2012
- 2.3.11 Rad- und Fußweg auf der Riemerstraße, Dialog der Fa. Obi; Bürgerantrag vom 03.04.2012
- 2.3.12 S-Bahn-Station Johanneskirchen, Kinderwagenrampe; Bürgerantrag vom 07.03.2012 (vertagt aus 04/12)
- 2.3.13 Bürgerschreiben vom 02.04.2012 zur Kenntnis: Trassenführung Tram St. Emmeram, Überdachung Treppenaufgang U-Bahnhof Arabellapark, Haltestellen-Ansagen in den U-Bahnen, digitalen Haltestellenanzeiger
- 2.3.14 Bürgerschreiben vom 17.04.2012 zur Kenntnis: Schutzgitter an der Haltestelle Cosimabad
- 2.3.15 Bürgerschreiben vom 11.04.2012 zur Kenntnis: Lärm und Erschütterungen in der Cosimastraße 89 durch die Trambahn Str. Emmeram
- 2.3.16 Buslinien 154 / 184 stadtauswärts, angepasste Taktzeiten; Bürgerantrag vom 20.04.2012
- 2.3.17 Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung
- 2.3.18 Verschiedenes, Termine

### **2.4 Unterausschuss Umwelt, Gesundheit**

- 2.4.1 Baumfällungen (Anhörungen)
  - 2.4.1.1 Vollmannstr. 59 lt. Plan
  - 2.4.1.2 Libauer Str. 27 1 Robinie, 1 Rotbuche, 1 Kiefer
  - 2.4.1.3 Gaußstr. 4 1 Mammutbaum
  - 2.4.1.4 Eggenfeldener Str. 94a 2 Weiden, 1 Kirsche
  - 2.4.1.5 Bromberger Str. 17 5 Bäume

- |            |   |                              |
|------------|---|------------------------------|
| 2.4.1.6    | Odinstr. 4  | 2 Birken                     |
| 2.4.1.7    | Nettelbeckstr. 44   | lt. Plan                     |
| 2.4.1.8    | Spreestr. 1   | 1 Lärche, 1 Birke            |
| 2.4.1.9    | Prinzregentenstr. 80  | 1 Bergahorn                  |
| 2.4.1.10   | Flemingstr. 10  | 1 Ahorn, 1 Esche, 1 Kastanie |
| 2.4.2      | Baumfällungen (Unterrichtungen)   |                              |
| 2.4.2.1    | Vollmannstr. 34a  | 1 Walnussbaum                |
| 2.4.2.2    | Spessartstr. 12   | 1 Thuje                      |
| 2.4.2.3    | Gellertstr. 25  | 1 Ahorn                      |
| 2.4.3      | Elektrastraße: Abfallkörbe entlang der Elektrastraße, Müllreduzierung; Bürgerantrag vom 07.04.2012  |                              |
| 2.4.4      | Grünflächen zw. Häusern Elektrastraße und den benachbarten Flächen Richtung Rosenkavalierplatz u. Wilhelm-Hausenstein-Gymnasium: Aufstellen von Hundekottütenspendern und Müllbehältern; Austausch alter Müllbehälter; Hinweisschilder; Bürgerantrag vom 14.04.2012 |                              |
| 2.4.5      | Umgebung Elektrastraße, Geeignete Maßnahmen gegen die Taubenplage; Bürgerantrag vom 13.04.2012  |                              |
| 2.4.6      | Mülltrennung in Daglfing; Aufrechterhaltung bzw. Ausweitung von Wertstoffinseln und Wertstoffhöfen (Wertstoffhof Savitsstraße, Wertstoffinseln Ludwig-Brück-Straße und Schimmelweg); Bürgerantrag vom 19.04.2012  |                              |
| 2.4.7      | Grünanlage Perfallstraße: Hundetütenspender (zu 2.4.3/06/11); Bürgerschreiben vom 21.04.2012  |                              |
| 2.4.8      | Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung   |                              |
| 2.4.9      | Verschiedenes, Termine  |                              |
| <b>2.5</b> | <b>Unterausschuss Haushalt, Satzung</b>   |                              |
| 2.5.1      | Budgetantrag GS Ostpreußenstr. 88, 75-jähriges Schuljubiläum der Ostpreußenschule am 14.06.2012, beantragte Summe: 500,- €  |                              |
| 2.5.2      | Budgetantrag Münchner Volkshochschule GmbH, Referentenhonorare für das Nord-Ost-Forum am 23.05.2012, beantragte Summe: 400,- €  |                              |
| 2.5.3      | Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung   |                              |
| 2.5.4      | Verschiedenes, Termine  |                              |
| <b>2.6</b> | <b>Unterausschuss Soziales, Bildung, Sport</b>  |                              |
| 2.6.1      | Schimmelweg, Kooperationseinrichtung mit 4 Kinderkrippen- und 3 Kindergartengruppen; Bürgerschreiben vom 18.04.2012   |                              |
| 2.6.2      | Grundschule im Neubaugebiet Prinz-Eugen-Park (an der Ruth-Drexel-Straße); Antrag der SPD-Fraktion (vertagt aus 04/12)   |                              |
| 2.6.3      | Bitte des Spiel- und Begegnungszentrum (SBZ) Fidelipark zur Teilnahme des BA 13 am Bogenhauser Sommerfest am 23. Juni mit Ständen, Aktionen o.ä.  |                              |
| 2.6.4      | Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung   |                              |
| 2.6.5      | Verschiedenes, Termine  |                              |
| <b>2.7</b> | <b>Unterausschuss Kultur, Projekte</b>  |                              |
| 2.7.1      | Kulturaltplan: 3. Quartal 2012, Vorlauf   |                              |
| 2.7.2      | Kulturtage im 13er, vorläufiges Programm, weiteres Vorgehen   |                              |
| 2.7.3      | Kulturtage im 13. Stadtbezirk; BA-13-Antrags-Nr. 08-14 / B 03770; Antwort des Kulturreferates vom 04.04.2012  |                              |
| 2.7.4      | Straßenbenennung im Baugebiet der Ziegelei Deck (siehe 10.2)  |                              |
| 2.7.5      | Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung   |                              |
| 2.7.6      | Verschiedenes, Termine  |                              |

- 3 Bürgeranträge (ohne Vorberatung)**
- 3.1 Sachstandsberichte über sämtliche Neubau- und Sanierungsmaßnahmen des RBS alle 6 Monate: Antrag Nr. 08-14 / B 03881 "Planung der Schulen an der Grandlstraße" (Spiegelstrich 5) des BA 21 Pasing-Obermenzing vom 17.04.2012, Bitte um Unterstützung
- 3.2 "Stopp des Feldversuchs mit Gigalinen; keine Routen über die A 8": Antrag Nr. 08-14 / B 03883 des BA 21 Pasing-Obermenzing vom 17.04.2012, Bitte um Unterstützung
- 4 Entscheidungsfälle (ohne Vorberatung) - / -** siehe auch 2.3.5
- 5 Anhörungen (ohne Vorberatung)**
- 5.1 Schülerlauf der Grundschule an der Fritz-Lutz-Str. 24 an der Denninger Str. (Denninger Anger West) am 18.05.2012, 7.30 – 12 Uhr; Anhörung KVR vom 18.04.2012
- 5.2 Seefest des SV Zamdorf e.V. auf der Grünanlage am See Fritz-Lutz-Str. 25 am 07.07.2012, 16.00 - 22.00 Uhr; Anhörung KVR vom 19.04.2012
- 6 Erledigung von Beschlüssen**
- 6.1 Quo vadis Münchner Nordosten? Auswirkungen der Planungen der zweiten S-Bahn-Stammstrecke und des Flughafenexpress; Antwort des PlanR vom 13.04.201; BA-13-Antrags-Nr. 08-14 / B 03178 vom 12.07.2012 (zu TOP 2.2.2/07/11)
- 6.2 Wertstoffsammelstelle Stuntzstraße: Rückverlegung der derzeitigen Wertstoffsammelstelle "Stuntz-/ Walpurgisstraße" zum früher beschlossenen Standort „Stuntz-/ Franz-Fischer-Straße“; Versenkung der Container im Boden; Antwort des Abfallwirtschaftsbetriebes vom 10.04.2012; BA-13-Antrags-Nr. 08-14 / B 03720 vom 14.02.2012 (zu TOP 2.3.5/02/12)
- 7 Unterrichtungen (ohne Vorberatung)**
- 7.1 Direktorium**
- 7.1.1 Protokoll BA-Vorsitzendentreffen vom 08.03.2012
- 7.1.2 Bewerbung der Landeshauptstadt München um die Ausrichtung der WALK21 Konferenz 2013 in München; Beschluss des Stadtplanungsausschusses gemeinsam mit dem Bauausschuss vom 18.04.2012, Ergänzung vom 12.04.2012 und Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 25.04.2012
- 7.1.3 Werbung für Spielotheken auf sämtlichen städtischen Fahrzeugen im öffentlichen Nahverkehr und Wartebereichen gering halten; Regeln des Glücksspielstaatsvertrages bei Genehmigungen ausreichend berücksichtigen: Beschlüsse des BA 9 Neuhausen-Nymphenburg vom 17.04.2012 und des BA 15 Trudering-Riem zum Antrag des BA 13 (Nr. 08-14 / B 03771)
- 7.2 Baureferat - / -**
- 7.3 Referat für Gesundheit und Umwelt - / -**
- 7.4 Kommunalreferat - / -**
- 7.5 Kreisverwaltungsreferat**
- 7.5.1\* Unveränderte Fortführung der Gaststätte: „Café Buon Giorno“, Mühlbaurstraße 40
- 7.6 Kulturreferat - / -**
- 7.7 Referat für Stadtplanung und Bauordnung**
- 7.7.1 \* Meldeliste **Erstantragsverfahren** in der Zeit vom 02.04.2012 – 22.04.2012: Zamilastr. 25; Ismaninger Str. 69; Bad Brunenthal 4; Titurelstr. 2; Friedrich-Eckart-Str.; Flemingstr. 21b; Richard-Strauss-Str. 101; Lohengrinstr. 38; Friedrich-Eckart-Str. 13; Grüntal 15; Memeler Str. 94c; Gröbenstr. 17
- 7.7.2 \* Meldeliste **Änderungsverfahren** in der Zeit vom 02.04.2012 – 22.04.2012: Arabellastr. 17; Ostpreußenstr. 27; Möhlstr. 28

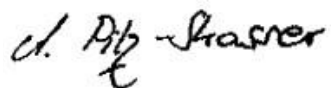
- 7.7.3 \* Meldeliste **Abbruchanzeigen, Zustimmungsverfahren, Vorbescheide sowie Freistellungsverfahren** in der Zeit vom 02.04.2012 – 22.04.2012: - / -
- 7.7.4 \* Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1539 Töginger Straße / BAB A 94 (südl.), Bahnlinie München-Mühldorf (nördl.), S-Bahnlinie München-Ismaning (östl.), - Hüllgraben -; Billigungsbeschluss;  
BV-13-Empfehlung Nr. 08-14 / E 00851 vom 21.10.2010, Prüfung des tatsächlichen Bedarfs für die Umsiedlung von Gewerbe- und Industriebetrieben;  
Beschluss des Stadtplanungsausschusses vom 28.03.2012
- 7.7.5 \* 2. S-Bahn-Strammstrecke München, Planfeststellungsabschnitt 3A Leuchtenbergring; Planänderung zum Planfeststellungsbeschluss; Gesamtstädtische Stellungnahme vom 18.04.2012 an die Regierung von Oberbayern
- 7.7.6 \* Leihradssysteme für München und seine Region – Status, Perspektiven und Erfolgsfaktoren darstellen; Beschluss des Stadtplanungsausschusses vom 02.05.2012
- 7.7.7 \* Kostenloses Kurzzeitparken; Beschluss des Stadtplanungsausschusses vom 02.05.2012
- 7.8 Referat für Bildung und Sport**
- 7.8.1 \* Jahresdokumentation „Sport in München 2011 – mit Ausblick auf 2012“, 7. Auflage
- 7.8.2 \* Kinderkrippe Richard-Strauss-Straße 24: Leistung eines Investitionskostenzuschusses nach der Richtlinie zur Förderung von Investitionen im Rahmen des Investitionsprogramms „Kinderbetreuungsfinanzierung“ 2008 – 2013; Beschluss des Ausschusses für Bildung und Sport des Stadtrates vom 02.05.2012
- 7.8.3 \* Neubau einer 3-gruppigen Kinderkrippe in der Denninger Str. 189: Genehmigung des Nutzerbedarfsprogrammes; Beschluss des Ausschusses für Bildung und Sport des Stadtrates vom 02.05.2012 (vgl. auch TOP 10.1)
- 7.9 Sozialreferat**
- 7.9.1 \* Bauträgerauswahl städtischer Grundstücke für die Bebauung im Rahmen des Kommunalen Wohnungsbauprogramms – Teilprogramm für Benachteiligte am Wohnungsmarkt (KomPro/B): Neubau einer viergruppigen Kinderkrippe an der Johanneskirchner Str. / Bichlhofweg; Fl.St. 820, 820/2 Gemarkung Daglfing
- 7.9.2 EU-Jahr „Aktives Altern und Solidarität zwischen den Generationen 2012“, Fachheft mit Fakten und Maßnahmen zum Thema „Alt werden in München – ja gerne“
- 7.9.3 \* Zweckentfremdung von Wohnraum durch Abbruch, Adalbert-Stifter-Str. 47; vorher: 71 m<sup>2</sup> bzw. 1 WE, geplant: 320 m<sup>2</sup> bzw. 2 WE
- 7.10 **Personal- und Organisationsreferat** - / -
- 7.11 **Stadtkämmerei** - / -
- 7.12 **Referat für Arbeit und Wirtschaft** - / -
- 7.13 **MVG** - / -
- 7.14 sonst. städt. Betriebe (SWM, Messe)**
- 7.14.1 Aktuelle SWM Netzbaumaßnahmen
- 7.14.2 Stromprojekt Kattowitzer Straße
- 7.14.3 Stromprojekt Pienzenauerstraße
- 7.14.4 Stromprojekt Netztrafostation Mauerkircherstraße
- 7.15 Sonstige (Bahn AG, Post)** - / -
- 8 Berichte**
- 8.1 Berichte der BA-Beauftragten
- 8.2 Bericht der Polizei
- 9 Sonstiges**
- 9.1 Geburtstage d. MdBA, Ehrungen
- 9.2 Mitteilungen der BA-Vorsitzenden

9.3 Mitteilungen der MdBA

9.4 Termine

**10 Nichtöffentlicher Teil**  
siehe Einladung zum nichtöffentlichen Teil.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag des BA 13 Bogenhausen



Angelika Pilz-Strasser  
Vorsitzende des BA 13 Bogenhausen